Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 94 (2007)

Heft: 3: Stahl und Raum = Acier et espace = Steel and space

Rubrik: Vorschau; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Im nächsten Heft



Um 1970

Die Architektur um 1970 wurde lange nicht sehr geschätzt. Das diffamierende Wort «Bauwirtschaftsfunktionalismus» hing als Verdikt nicht bloss einzelnen Bauten, sondern oft genug der ganzen Epoche an. Heute, mit wachsender historischer Distanz, verändert sich der Blick wieder. Nicht nur die junge Architektengeneration entdeckt in der Architektur dieser Zeit Qualitäten, die beinahe vergessen waren, und bei notwendig werdenden Umbauten wird in unterschiedlicher Weise mit Respekt und Sorgfalt weitergebaut. Ist die Rückkehr zu Waschbeton, dunklen Hölzern und Clusterbauten mehr als ein Modetrend? Was sagen uns die Bauten der frühen 70er Jahre heute?

Autour de 1970

Longtemps l'architecture réalisée vers 1970 ne fut pas très appréciée. Le verdict de «fonctionnalisme d'économie de la construction» ne condamnait pas seulement certains bâtiments mais, souvent, aussi toute l'époque. Avec la distance historique, la vision se transforme aujourd'hui à nouveau. Pas seulement les architectes de la jeune génération découvrent des qualités qui étaient presque oubliées dans l'architecture de cette époque. Et lorsque des transformations sont indispensables, on intervient de différentes manières mais toujours avec respect et soin.

Le retour au béton lavé, aux bois sombres et aux constructions «cluster» est-il plus qu'une simple mode? Que nous apprennent aujourd'hui les bâtiments du début des années 1970?

Around 1970

For a considerable time architecture from around 1970 has not been greatly appreciated. The negative term "building industry functionalism" was not only used as a verdict on individual buildings but was often enough applied to the entire epoch. Today, with the growing historic distance, this view has changed. It is not only the younger generation of architects that is discovering almost forgotten qualities in the architecture of this time, while in the adaptations that have become necessary work is being carried out in different ways with respect and care. Is the return to exposed aggregate concrete, dark wood and cluster buildings more than just a fashion trend? What do the buildings of the early 1970s say to us today?

Impressum

94./61. Jahrgang, ISSN 0257-9332 werk, bauen + wohnen erscheint zehnmal jährlich im Verlag Werk AG, Zürich

Verlag und Redaktion

Talstrasse 39, CH-8001 Zürich Tel. 044 218 14 30, Fax 044 218 14 34 E-Mail: redaktion@wbw.ch www.werkbauenundwohnen.ch

Verbände

BSA/FAS Bund Schweizer Architekten/ Fédération des Architectes Suisses, www.architekten-bsa.ch VSI.ASAI. Vereinigung Schweizer Innenarchitekten/-architektinnen/ Association Suisse des Architectes d'Intérieur, www.vsi.asia.ch

Redaktion

Nott Caviezel (nc) Chefredaktor, Sabine von Fischer (svf). Martin Tschanz (mt). Christoph Wieser (cw) Redaktion VSI.ASAI.: Ariana Pradal (ap)

Geschäftsleitung

Regula Haffner (rh)

Grafische Gestaltung

heike ossenkop pinxit, Erika Schaffner, Barbara Urben www.hopinxit.ch

Redaktionskommission

Prof. Dr. Ákos Moravánszky (Präsident), Marco Bakker, Francesco Buzzi, Josefa Haas, Marco Meier, Tom Pulver

Druckvorstufe

NZZ Fretz AG, Schlieren

Druck

Zollikofer AG, 9001 St. Gallen

Korrespondenten

Matthias Ackermann, Basel; Anneke Bokern, Amsterdam; Geneviève Bonnard, Monthey; Francesco Collotti, Milano; Ros Diamond, London; Paolo Fumagalli, Lugano; Petra Hagen, Frankfurt; Markus Jakob, Barcelona; Gert Kähler, Hamburg; Momoyo Kaijima, Tokio; Otto Kapfinger, Wien; Jacques Lucan, Paris; Christoph Luchsinger, Luzern; Rodolphe Luscher, Lausanne; Sylvain Malfroy, Neuchâtel; Philipp Oswalt, Berlin; Petr Pelčák, Brno; Andreas Ruby, Köln; Yehuda Safran, Paris; Karin Serman, Zagreb; Klaus Dieter Weiss, Hannover; Anne Wermeille, Porto: Walter Zschokke, Wien, bauen + rechten: Dr. Thomas Heiniger, Rechtsanwalt, Zürich; Isabelle Vogt, Rechtsanwältin, Zürich

Übersetzungen

J. Roderick O'Donovan, Florent Jalon, Paul Marti

Inseratenverwaltung

Verlag Bauen+Wohnen GmbH. Gilbert Pfau, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich Verlagsleitung: Judith Guex Tel. 044 362 95 66, Fax 044 362 70 32, inserate@wbw.ch

Abonnementsverwaltung und Auslieferung Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St. Gallen Tel. 071 272 72 36, Fax 071 272 75 86 E-Mail: wbw@zollikofer.ch

Bezugsbedingungen Inland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr.	200
Studentenabonnement	Fr.	140
Einzelhefte (+ Porto)	Fr.	25

Bezugsbedingungen Ausland (inkl. Porto)

Jahresabonnement	Fr./ŧ	220/135
Studentenabonnement	Fr./€	145/ 95
Einzelhefte (+ Porto)	Fr./€	25/ 16

Kündigungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. Vervielfältigung, Nachdruck oder elektronische Weiterverarbeitung, auch mit Quellenangabe, nur mit Bewilligung des Verlages.

Umschlag

Teehaus auf einem Bunker, UNStudio Amsterdam. - Bild: Christian Richters